

АЭРОФЛОТ

АЭРОФЛОТ



TIMETABLES AND FARES

INTERNATIONAL SERVICES

№ 2 summer timetable 1958

Valid from 1 May

РАСПИСАНИЕ
ДВИЖЕНИЯ САМОЛЕТОВ

№ 2 summer timetable 1958

Valid from 1 May



SAVE TIME
FLY BY AEROFLOT

The fastest links and lowest fares between
Europe and Asia via Moscow

PARIS — MOSCOW — PEKING

Travel time: 19.35 hours

Fares: Single F 640 \$ T 623 \$

Round trip F 1152 \$ T 1122, 40 \$

COPENHAGEN — MOSCOW — PEKING

Travel time: 22.50 hours

Fares: Single 582.25 \$

Round trip F 1048.10 \$

Aeroflot Offers
comfortable, fastest jet airliner TU-104
for travel to China





CHINA, MONGOLIA

SU-013 TU-104	SU-129 IL-14M	CA-127 IL-14	CA-135 IL-14	SU-011 TU-104A	Aeroflot CAAC	SU-021 TU-104A	CA-136 IL-14	CA-128 IL-14	SU-130 IL-14M	SU-014 TU-104
#	(2)	#	(4) (5) (7)	(3) (7)		(2)(5)	(3) (4) (6)	#	(2)	#
16.55	—	—	—	23.45 (4) (1) 2.35	d Moscow . . . a	13.05	—	—	—	19.05
19.55	—	—	—	3.35	a Omsk . . . d	9.55	—	—	—	15.55
20.55	—	—	—	6.15	d Omsk . . . a	8.55	—	—	—	14.55
23.40	—	—	—	8.05	a Irkutsk . . . d	5.55	—	—	—	11.55
—	3.05	1.40	1.55	8.05	d Irkutsk . . . a	4.05	9.35	9.15	9.35	—
—	9.45	8.20	8.35	—	a Ulan Bator. d	—	12.45	12.25	12.45	—
—	—	9.10	9.25	—	d Ulan Bator. a	—	11.55	11.35	—	—
—	—	12.40	12.55	15.15	a Peking . . . d	6.30	7.50	7.30	—	—
—	11 50	14.45	15.00	10.30	Travel time	11.35	16.15	16.35	11.20	—

Symbols and abbreviations

SU—Aeroflot	TU-104A Tupolev
AF—Air France	TU-104A (70 seats)
AY—Aero	TU-104 Tupolev 104
CA—CAAC (CHINA)	(50-seats)
DH—Deutsche Lufthansa	IL-14M Ilyushin 14M
LO—LOT	IL-14 Ilyushin 14
OK—CSA	IL-12 Ilyushin 12
SK—SAS	LI-2 Lisunov
UKA—UKAMPS	Const Constellation
YR—TAPOM (KOREA)	MT Metropolitan
	DC-6B Douglas DC-6B
(1) Monday	# Daily
(2) Tuesday	a Time of arrival
(3) Wednesday	d Time of departure
(4) Thursday	T Tourist class
(5) Friday	Y Economy class
(6) Saturday	↑ Single fare
(7) Sunday	↑↑ Round trip fare

CHINA

CA-203 LI-2	SU-203 LI-2	Aeroflot CAAC	SU-204 LI-2	CA-204 LI-2
(2)	(5)		(5)	(2)
8.40	4.00	d Alma Ata . . . a	14.05	7.40
15.10	10.50	a Ili d	17.30	11.05
15.55	11.15	d Ili a	16.45	10.20
18.05	13.25	a Urumchi . . . d	14.25	8.00
4.25	4.25	Travel time	4.40	4.40

On the USSR territory Moscow time is shown. In all other countries local times are shown.



KOREA

UKA-137 LI-2	SU-137 LI-2	SU-137 IL-14M	Aeroflot UKA	SU-138 IL-14M	SU-138 LI-2	UKA-138 LI-2
(2) (4) (6)	(1) (3) (5)	(1) (2) (3) (4) (5) (7)		(2) (3) (4) (5) (6) (7)	(2) (4) (6)	(1) (3) (5)
—	—	3.35	d Moscow . . . a	11.00	—	—
—	—	8.00	a Sverdlovsk. d	6.00	—	—
—	—	9.05	d Sverdlovsk. a	4.50	—	—
—	—	13.40	a Novosibirsk d	23.50	—	—
—	—	15.00	d Novosibirsk a	22.25	—	—
—	—	19.45	a Irkutsk . . . d	17.10	—	—
—	—	20.55	d Irkutsk . . . a	16.10	—	—
—	—	22.45	a Chita d	14.05	—	—
—	—	—	—	(1) (2) (3) (4) (5) (6)	—	—
—	—	—	—	↑	—	—
1.00	1.00	—	d Chita a	12.45	12.45	—
8.25	8.25	—	a Hailar d	15.10	15.10	—
9.05	9.05	—	d Hailar a	14.30	14.30	—
11.40	11.40	—	a Harbin d	11.40	11.40	—
12.40	12.40	—	d Harbin a	10.40	10.40	—
14.50	14.50	—	a Shenyang . . . d	8.25	8.25	—
15.30	15.30	—	d Shenyang . . . a	7.45	7.45	—
18.10	18.10	—	a Pyong-Yang d	7.00	7.00	—
32.35	32.35	—	Travel time	34.00	34.00	—

Aeroflot's booking-offices sell transportation over the routes of the following air carriers: AERO (Finland), AIR INDIA, IAC (India), AIR FRANCE (France), ARIANA (Afghanistan), ALITALIA (Italy), BEA, BOAC (England) CSA (Czechoslovakia), DEUTSCHE LUFTHANSA (DDR), DEUTSCHE LUFTHANSA (BRD), KLM (Holland), LOFTLEIDIR (Iceland), CAAC (China), PAN-AMERICAN AIRWAYS (USA), SABENA (Belgium), SAS (Sweden, Norway, Denmark), SWISSAIR (Switzerland), TABSO (Bulgaria), TAROM (Romania), MALEV (Hungary), UKA (Korean Peoples Democratic Republic) JAT (Yugoslavia)

Aeroflot accepts tickets and other traffic documents issued by the above mentioned air carriers.

On the USSR territory Moscow time is shown. In all other countries local times are shown.

AFGHANISTAN

SU-021 TU-104A	SU-119 IL-14M	Aeroflot	SU-120 IL-14M	SU-022 TU-104A
(1) (2) (4) (5) (6)*	(1) (2) (4) (5) (6)*		(2) (3) (5) (6) (7)*	(2) (3) (5) (6) (7)*
3.20	—	d Moscow a	—	16.45
7.05	—	a Tashkent . . . d	—	12.25
—	8.20	d Tashkent . . . a	11.10	—
—	10.15	a Termez d	9.10	—
—	11.15	d Termez a	8.10	—
—	14.10	a Kabul d	8.15	—
—	9.20	Travel time	9.50	—

* From May 15 operated daily.

Sale of tickets

In Moscow sale of tickets and information service are performed by Aeroflot booking-office, Sverdlov Square, Hotel Metropol, tel. 23-58-35.

Aliens should apply to: Inturist Travel Bureau, Sverdlov Square, Hotel Metropol, tel. 21-45-13, or to Diplomatic Corps Service Department, Stanislavski Street 4, tel. 29-45-92.



FRANCE, CZECHOSLOVAKIA

SU 05 TU-104A	AF 751 Const.	SU 05 TU-104A	Aeroflot Air France	SU 06 TU-104A	AE 750 Const.	SU 06 TU-104A
(1) (2) (3) (4)	(5) (6) (7)	(5) (6) (7)		(5) (6) (7)	(5) (6) (7)	(1) (2) (3) (4)
14.45		14.45	d Moscow a	21.00		21.00
15.15		15.15	a Prague d	16.40		16.40
	↓		d Prague a		15.10	
	16.30		a Paris d		12.40	
	19.20					
2.30	6.35		<i>Travel time</i>		6.20	2.20

OK 501 TU-104A	OK 507 TU-104A	OK 501 TU-104A	CSA	OK 502 TU-104A	OK 508 TU-104A	OK 502 TU-105A
(4) (5) (6) (7)	(1) (2) (3)	(1) (2) (3)		(2) (3) (4)	(2) (3) (4)	(1) (5) (6) (7)
17.50		17.50	d Moscow a	15.50		15.50
18.20		18.20	a Prague d	11.30		11.30
	↓		d Prague a		10.25	
	19.35		a Paris d		9.05	
	21.00					
2.30	5.10		<i>Travel time</i>		4.45	2.20

On the USSR territory Moscow time is shown, In all other countries local times are shown.



ALBANIA, AUSTRIA, HUNGARY, YUGOSLAVIA

SU-113 IL-14M	SU-105 IL-14M	SU-109 IL-14M **]	SU-035 TU-104A *]	SU-033 TU-104A	Aeroflot	SU-034 TU-104A	SU-036 TU-114A *]	SU-110 IL-14M *]	SU-106 IL-14M	SU-114 IL-14M
(1) (3) (5)	(2) (3) (5) (6)	(1) (4)	(1) (4)	(2) (5)		(2) (5)	(1) (4)	(2) (5)	(1) (4) (5) (7)	(2) (4) (6)
6.30	2.30	2.30	7.00	10.50	d Moscow a	18.00	15.30	21.25	4.30	19.35
9.00	5.00	5.00			a Kiev d	↑	↑	18.55	2.00	17.05
9.30	5.30	5.30			d Kiev a			18.25	1.25	16.35
11.00	7.00	7.00			a Lvov d			16.55	23.55	15.05
12.20	8.20	8.20			d Lvov a			15.40	22.35	13.45
11.55	7.55	7.55		11.15	a Budapest d	13.40		12.05	19.00	10.10
12.40	8.40	8.40			d Budapest a			11.25	18.15	9.30
	9.50	9.50			a Belgrade d			10.15	17.05	
		10.40			d Belgrade a			9.35	(3) (4) (6) (7)	↑
					a Tirana d		10.20	8.00		
13.30					a Vienna d					8.40
9.00	9.20	11.45	3.20	2.25	<i>Travel time</i>	2.20	3.10	11.25	9.25	8.55

*] Operated by special notice.

**] Operated until special notice.

BULGARIA, ROUMANIA

YR-2108 IL-12	SU-125 IL-14M	SU-123 IL-14M	Aeroflot TAROM	SU-124 IL-14M	SU-126 IL-14M	YR-2107 IL-12
(5)	#	(2) (4)		(3) (5)	#	(4)
6.00	7.20	2.00	d Moscow a	17.45	18.50	17.45
8.40	9.50	4.30	a Kiev d	15.15	16.20	15.05
10.00	10.25	5.55	d Kiev d	13.55	15.50	13.45
	11.55		a Odessa d		14.20	
	13.05		d Odessa a	↑	13.00	↑
12.05	13.35	7.50	a Bucharest d	10.00	10.30	9.40
	14.25	8.35	d Bucharest a	9.10	9.40	
	15.35	9.45	a Sofia d	8.00	8.30	
7.05	9.15	8.45	<i>Travel time</i>	8.45	9.20	7.05

On the USSR territory Moscow time is shown. In all other countries local times are shown.



GERMANY [DDR], POLAND

LO-239 IL-14	SU-615 IL-14	LO-233 IL-14	SU-133 IL-14M	DH-603 IL-14	DH-601 IL-14	SU-111 IL-14M	Aeroflot, LOT Deutsche Lufthansa (DDR)	SU-112 IL-14M	DH-600 IL-14	DH-602 IL-14	SU-134 IL-14M	LO-232 IL-14	SU-616 IL-14M	LO-240 IL-14		
(5)	(1)	(1) (2) (3) (4) (5) (7)	#	(3) (5)	(1) (2) (4) (6) (7)	#		#	(1) (3) (5) (6) (7)	(3) (5)	#	(1) (2) (3) (4) (6) (7)	(1)	(5)		
—	—	7.55	7.40	14.20	6.45	8.30	d Moscow a	16.15	18.20	0.20	18.35	22.40	—	—		
—	—	—	10.15	—	9.35	11.05	a Vilnius d	13.50	15.40	↑	↑	↑	—	—		
12.50	11.10	—	11.35	↓	10.55	12.20	d Vilnius a	12.30	14.30	—	—	—	15.35	10.40		
13.30	11.45	10.55	12.10	17.25	—	—	a Warsaw d	↑	↑	19.30	13.45	18.00	13.10	8.00		
—	—	—	—	18.15	—	—	d Warsaw a	—	—	18.50	—	—	—	—		
—	—	—	—	19.05	11.45	13.00	a Berlin d	8.00	10.00	16.10	—	—	—	—		
								Travel time		6.15	6.20	6.10	3.50	3.40	1.25	1.40

DENMARK, SWEDEN, FINLAND

SK-761 MT	SK-765 DC-6B	SU-131 IL-14M	SU-031 TU-104A	Aeroflot SAS	SU-032 TU-104A	SU-132 IL-14	SK-766 DC-6B	SK-762 MT	
(5)	(1) (4)	(2) (7)	(3) (6)		(3) (6)	(2) (7)	(1) (4)	(5)	
18.05	18.40	10.15	7.00	d Moscow a	13.35	20.10	16.80	16.05	
20.10	—	12.50	—	a Stockholm d	—	14.00	—	10.30	
—	21.05	—	7.15	a Copenhagen d	9.25	—	10.50	—	
				Travel time		2.10	4.10	4.00	3.35

FINLAND

SU-611 IL-14M	AY-107 MT	SU-107 IL-14M	Aeroflot AERO	SU-108 IL-14M	AY-108 MT	SU-612 IL-14M	
(1)(3)(6)*	(5) (6)	(1)(2)(3)(7)		(1)(2)(3)(7)	(4) (5)	(1)(3)(6)*	
—	8.45	8.45	a Moscow d	23.25	23.25	—	
14.10	↓	↓	d Leningrad a	↑	↑	19.45	
14.20	10.45	11.05	a Helsinki d	19.20	19.20	17.35	
			Travel time		3.05	3.05	1.10

*) From May. 1 until May. 30 operated on wednesday only.

On the USSR territory Moscow time is shown. In all other countries local times are shown.



FARES AND RATES

(Roubles)

All fares and rates are subject to alteration without notice

TOWNS	↓	↓↑	baggage rates	TOWNS	↓	↓↑	baggage rates
MOSCOW				MOSCOW			
Amsterdam [via Prg, War, Vie, Cop]	T 830	1494	9.00	Montreal [via Sto, Cop, Prg, Vie, Ber]	Y 1763	3174	24.60
Athens [via Beg]	T 709	1277	7.95	Montevideo [Sto, Cop, Prg, Vie]	T 3019	5435	39.45
Belgrade [dir]	485	873	4.85	New York [via Sto, Cop, Prg, Vie, Ber]	Y 1783	3210	25.15
Berlin [dir]	590	1062	5.90	Oslo [via Sto]	T 667	1201	6.70
Bombey (via Tashkent— Kabul)	1274	2330	12.95	Paris [via Prg, Cop, Sto, Vie]	T 830	1494	9.00
Budapest [dir] TU-104	462	832	4.20	Peking [via Irkutsk]	1662	2922	17.30
Bucharest [dir]	565	1017	5.65	Brussels [via War, Prg, Cop, Vie]	T 830	1496	9.00
Buenos Aires [Sto, Cop, Prg, Vie]	T 3019	5435	39.45	Rangoon [via Kabul— Delhi]	1467	2682	14.50
Cairo [via Beg]	T 1017	1831	12.40	Rome [via Prg, Vie]	T 852	1534	9.35
Calcutta [via Kabul— Delhi]	1311	2401	13.55	Rio de Janeiro [via Sto, Cor, Prg, Vie]	T 2898	5219	38.05
Colombo [via Kabul]	1410	2589	14.75	Santiago [via Prg, Vie, Sto, Cop]	T 3207	5773	41.75
Copenhagen [dir]	667	1201	6.70	Sofia [dir]	615	1107	6.15
Delhi [via Tashkent— Kabul]	T 1134	2064	11.65	Stockholm [dir]	557	1003	5.60
Djakarta [via Kabul— Delhi]	T 2193	3988	25.10	Shanghai [via Irkutsk— Peking]	1918	3453	20.70
Geneva [via Prg]	T 800	1440	8.65	Shenyang [via Chita]	1630	2934	21.00
Helsinki [dir]	455	819	4.55	Tirana [dir] IL-14	560	1008	5.60
Hanoi [via Peking]	2332	4198	24.00	Teheran [via Athens]	T 1507	2713	18.55
Harbin [via Chita]	1490	2682	19.60	Tokyo [via Cop, Par]	T 3237	5827	45.60
Ili [via Alma Ata]	860	1548	8.60	Ulan Bator [via Irkutsk]	1345	2421	13.45
Karachi [via Tashkent— Kabul]	T 1274	2316	13.30	Urumchi (via Alma Ata)	1015	1827	10.10
Kabul [dir]	910	1638	9.30	Vienna [dir]	475	855	4.75
London [via Prg, War, Vie, Cop]	T 885	1595	9.95	Warsaw [dir]	435	783	4.35
				Zurich [via Prg, Vie]	T 762	1372	8.10

T O W N S	↓	↑↑	baggage rates	T O W N S	↓	↑↑	baggage rates
ALMA ATA				MINSK			
Ili [dir]	110	193	1.10	Berlin	380	648	3.80
Urumchi [dir]	265	477	2.60	Warsaw	240	432	2.40
CHITA				ODESSA			
Pyong Yang [dir]	665	1197	6.65	Belgrade [via Buh]	360	648	3.60
Harbin [dir]	395	711	3.95	Bucharest [dir]	225	405	2.25
Shenyang [dir]	535	963	5.35	Sofia [dir]	310	558	3.10
IRKUTSK				RIGA			
Peking [dir]	652	1174	6.50	Copenhagen [dir]	334	602	3.35
Ulan Bator [dir]	220	396	2.20	Stockholm [dir]	210	378	2.10
KIEV				TASHKENT			
Belgrade [dir]	330	594	3.30	Delhi [via Kabul]	479	885	4.90
Budapest [dir]	270	486	2.70	Kabul [dir]	225	459	2.55
Bucharest [dir]	355	639	3.55	Calcutta [via Kabul]	656	1222	6.80
Sofia [dir]	435	783	4.35	Karachi [via Kabul]	619	1137	6.55
Tirana [dir]	410	738	4.10	Colombo [via Kabul]	755	1409	8.00
Vienna [dir]	320	576	3.20	Rangoon [via Kabul]	812	1503	7.75
LENINGRAD				TERMEZ			
Copenhagen [via Hel]	412	742	4.15	Kabul [dir]	140	252	1.40
Copenhagen [via Riga]	474	854	4.75	VILNIUS			
Stokholm [via Riga]	350	630	3.50	Berlin [dir]	385	693	3.85
Stokholm [via Hel]	302	544	3.05	Prague [dir]	435	783	4.35
Helsinki [dir]	200	360	2.00	Warsaw [dir]	225	405	2.35
LVOV							
Belgrade [dir]	235	423	2.35				
Budapest [dir]	165	297	1.65				
Tirana [dir]	315	567	3.15				
Vienna [dir]	220	396	2.20				



GENERAL INFORMATION

TIME

On the USSR territory Moscow time is shown. In all other countries local times are shown.

CONDITIONS OF CARRIAGE

Persons holding tickets and documents prescribed by passport, customs and sanitary regulations are admitted for transportation on international air services.

The ticket is good for carriage only on the flight and date for which it was issued. The ticket is not transferable to another person.

All international air transportation on Aeroflot air services are subject to the rules of responsibility established by the International Convention for the Unification of Certain Rules relating to International Air Transportation in Warsaw, 12, October, 1929.

SALE OF TICKETS

A passenger may book his ticket either for one-way or round trip in advance. A 10 percent discount is granted while purchasing a round trip ticket.

Tickets issued at normal one-way, round or circle trip fares are valid for one year from the date of commencement of travel, or, if no portion of the ticket has been used, one year from the date of issue.

Requests for reservations for the return trip with an open date return ticket should be made not less than 5 days in advance.

Passengers holding return tickets as well as transit passengers at stop-over points already booked for the backward or onward journey are requested to reconfirm their reservations not later than 12 a. m. on the day preceding the day of departure.

SLEEPERS

On long distance routes of foreign air carriers sleeper accommodation is available for an additional fee.

Reservations for a sleeper should be made

in advance; the passenger is charged for the sleeper simultaneously with the purchase of the ticket.

TRANSIT

Sale of transit tickets for flights originating in the USSR via Belgrade, Vienna, Warsaw, Prague, Peking, Copenhagen, Helsinki, Stockholm and other points is performed only after the air carrier in question confirms the reservations.

Requests for space to be reserved on flights of foreign air carriers should be made well in advance at the Aeroflot booking-office.

Purchasing a transit ticket via Moscow it is necessary to reserve space for the onward transportation from Moscow; date and flight number for this transportation from Moscow should be stated on the ticket. Passengers holding transit tickets via Moscow have to register them at the Moscow airport not later than one hour after the arrival there.

If cancelling reservations please advise the booking-office as soon as possible.

BREAK OF JOURNEY

Break of journey may be made at any scheduled stop provided that this is arranged with the carrier in advance, is specified on the ticket, does not contradict with the Conditions of Carriage and is completed within the period of validity of the ticket.

CARRIAGE OF CHILDREN

Children under twelve years of age unaccompanied by an adult are not accepted for travel.

An infant under two years of age not occupying a separate seat and accompanied by an adult is charged 10% of the adult's fare.

Infants under two years of age in excess of the one accompanied by an adult as well as children between two and twelve years of age accompanied by an adult are charged 50% of the normal fare with every such infant and child provided with an individual seat.

GENERAL INFORMATION

BAGGAGE

The weight of the baggage should be reported while purchasing the ticket. Unreported baggage will be carried on the same flight as its owner only subject to space being available.

The free baggage allowance which applies to each adult (or child paying half the adult fare) is 20 kilos.

For travel over Aeroflot routes in connection with an international trip the free baggage allowance is:

30 kgs for First Class passengers

20 kgs for Tourist Class passengers.

Big quantities of baggage should be delivered for transportation not later than one hour before the departure of the flight.

The measurements of each parcel of baggage should not exceed 40/60/100 centimetres.

In addition to the free baggage allowance only the following articles may be carried free: a lady's handbag, an overcoat, a footrug, an umbrella or walking stick, some books or magazines for reading, infant's food for consumption en route and an infant's carrying basket.

Transportation of explosives, poisons and inflammables as well as articles prohibited for import into and export from the USSR is forbidden.

BINOCULARS AND CAMERAS

Binoculars and cameras are permitted for transportation only packed in the registered baggage.

FOUNTAIN PENS

Due to low pressure at high altitudes fountain pens are likely to leak. It is not advisable to have in flight filled fountain pens.

MEALS, REFRESHMENTS AND LODGING

Hot meals at intermediate airports and refreshments, pastry and fruit in flight are served free of charge to passengers travelling to or from foreign countries. On board Tu-104 airliners hot meals are served in flight. In cases of an unforeseen delay of a flight passengers travelling to or from foreign countries are served at the intermediate airports with hot meals

three times per day and are accommodated at a hotel, their baggage being stored; all this free of charge.

Transit passengers with space booked for a certain date and flight are provided at the transfer airports with meals and hotel accommodation for 24 hours free of charge.

Passengers travelling without preliminary reservations of space or arriving several days in advance of the date of departure of the flight where space was reserved have to pay their hotel accommodation and meals.

CANCELLATION OF RESERVATIONS

A passenger may cancel his reservation and be fully refunded for the unused transportation if he gives notice thereof to the booking-office that issued the ticket or to the airport of departure at least 24 hours prior to the departure of the flight.

If a passenger cancels his flight later than 24 hours before the departure of the flight he incurs a forfeiture fee of 10% of the fare, and if the cancellation was made later than 3 hours before the departure of the flight he incurs a forfeiture fee of 25% of the fare.

The above fee is calculated out the corresponding one way fare for the unused transportation to the point of destination or to the first intermediate point where a stop of more than 6 hours' duration is scheduled. The fee should not be more than 280 roubles or less than 28 roubles.

NO SHOW SERVICE CHARGES

If a passenger fails to board the plane in time or fails to arrive at the airport at the time stipulated by the carrier and does not use the space reserved for him or arrives at the airport improperly documented and as consequence thereof he cannot travel he incurs a forfeiture fee of 25% of the single fare but not more than 280 roubles or less than 28 roubles for the unused transportation to the point of destination or to the first intermediate point where a stop of more than 6 hours, duration is scheduled.

